

COMITÉ PERMANENT INTER-ÉTATS DE LUTTE
CONTRE LA SÉCHERESSE DANS LE SAHEL



PERMANENT INTERSTATES COMMITTEE
FOR DROUGHT CONTROL IN THE SAHEL

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

**PROGRAMME MAJEUR FORMATION
APPUI PAYS BAS
REF : RF 17306**

**NOTES SUR L'EXECUTION BUDGETAIRE ET FINANCIERE
DU 1^{er} JANVIER 2002 AU 31 DECEMBRE 2002**

PROGRAMME MAJEUR FORMATION

APPUI PAYS BAS : Projet RF 17306

NOTES SUR L'EXECUTION DU BUDGET DU 1^{ER} JANVIER 2002 AU 31 DECEMBRE 2002

Note 1 : Composition du budget 2002.

Suite aux travaux du CTG 2001 des programmes majeurs politiques tenus à Ouagadougou, le Centre Régional a introduit par lettres N° 2032/MZ du 14 décembre 2001 et 024/MZ du 08 janvier 2003 deux requêtes auprès du SE pour le financement des activités du projet pour l'année financière 2002. Ainsi, un montant total de 80,600,000 Fcfa a été alloué ainsi qu'il suit :

- ⇒ 66,100,000 Fcfa pour les activités courantes de 2002 ;
- ⇒ 14,500,000 Fcfa pour le paiement des droits légaux suite à l'arrêt du financement du Royaume des Pays Bas.

Note 2 : Exécution Budgétaire du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2002

L'exécution budgétaire fait ressortir un montant cumulé des dépenses de 67,661,733 Fcfa sur un budget estimé de 80,600,000 Fcfa soit un taux d'exécution de 83.9%. Ces dépenses sont constituées pour 88.02% des dépenses de personnel soit 59,558,957 Fcfa.

A l'intérieur de ce montant, les salaires se chiffrent à 47,662,283 Fcfa représentant 80.03% du total des dépenses de personnel.

Note 3 : Situation Financière du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2002

La situation financière est équilibrée en emplois et en ressources comme suit :

EMPLOIS		RESSOURCES	
Dépenses Exercice courant	59,688,906		
Dépenses Exercices antérieurs	38,216,823		
Total Dépenses	97,905,729		
Disponibilités au 31-12-02		- Solde bancaire au 31-12-01	32,124,182
- Solde bancaire au 31-12-02	4,477,778	- Opérations diverses	4,159,325
		Virements reçus	66,100,000
TOTAUX	102,383,507	TOTAUX	102,383,507

Note 4 : Situation Financière - Emplois : Dépenses Exercices antérieurs

Le montant total de 38,216,823 Fcfa représente des remboursements de préfinancements de dépenses effectués en 2001 sur fonds propres en attendant que les

fonds alloués soit mis à disposition du Centre Régional AGRHYMET ainsi que d'opérations diverses. Ce montant se décompose comme suit :

Remboursements des Préfinancements

Date	Libellé opération	Montant
14-Jan-02	Remboursement avances Compte PB-FP	13,478,903
28-Jan-02	Remboursement avances Compte PB-FP	9,591,093
28-Jan-02	Remboursement avances Compte Form-Agro	9,382,752
08-Feb-02	Remboursement salaire S.IBRAH	104,040
13-Feb-02	Remboursement salaire A. INTAKM.	20,000
	TOTAL	32,576,788

Date	Libellé opération	Montant
01-Apr-02	Agios bancaires- 1er Trim 02	2,700
10-Apr-02	Agios bancaires 2è Trim 02	3,213
09-Jul-02	Agios bancaires 3è Trim 02	3,213
01-Jan-02	Agios bancaires-4 è Trim 02	2,700
12-Feb-02	Frais bancaires Chq-Ethiopian	21,839
28-Jan-02	Frais Bancaires Transfert 66.100.000 Fcfa	1,428
20-Feb-02	Frais bancaires-Emiss.Chq IPRESS	22,134
23-Dec-02	Frais bancaires-IPRESS-02	19,754
25-Mar-02	Fris escompte Chq Ethiopian	11,500
	Sous Total	88,481
25-Mar-02	Billets avion Famille DEME	1,404,400
	Sous Total	1,404,400
14-Jan-02	CNSS-Baba S. - Frais accident	552,727
14-Jan-02	Cotisation CNSS Niger-3è Trim 02	1,349,325
07-Feb-02	Cotisation CNSS Niger-4è Trim 02	1,300,075
19-Feb-02	IPRESS-Pension retraite Mbaye -2001	768,000
23-May-02	Issoufou A. -Indm-FC	177,027
	TOTAL	4,147,154
	Sous Total	4,147,154
	TOTAL GENERAL	5,640,035

Note 5 : Situation Financière - Ressources : Opérations diverses

Elles sont constituées de divers reversements effectués sur le compte du projet ainsi qu'il suit.

Date	Libellé opérations	Montant
14-Jan-02	CNSS Niamey - Remboursement dommages	552,727
28-Jan-02	Régularisation écriture - Salaires	2,025,171
13-Feb-02	Ethiopian AL-Remboursement billets	1,404,400
17-Jun-02	Reversement I. Ali	177,027
	TOTAL	4,159,325

LISTE DES ANNEXES

Annexe 1 : Situation Financière : tableau Emplois /Ressources

Annexe 2 : Situation de trésorerie au 31-12-2002.

Annexe 3 : Situation d'exécution budgétaire : Rapport Général

ANNEXE 1 : SITUATION FINANCIERE
TABLEAU EMPLOIS RESSOURCES

CILSS
CENTRE REGIONAL AGRHYMET
PROJET NEDA RF17306

SITUATION FINANCIERE DU 01-01-2002 AU 31-12-2002
TABLEAU EMPLOIS-RESSOURCES

EMPLOIS				RESSOURCES				
Code	LIBELLES	Exercice		TOTAUX	Code	LIBELLES	MONTANTS	TOTAUX
		Courant	Antérieur					
10	Frais de Personnel	47,493,643	32,576,788			Solde en banque au 31-12-2001	32,124,182	
11	Charges sociales	4,092,487	4,147,154			Virements Reçus	66,100,000	
14	Personnel Temporaire	0	0			Opérations diverses	4,159,325	
15	Indemni. Cessation service	0	0					
16	Frais de voyage du personnel	0	1,404,400					
24	Entretien et Réparations	0	0					
28	Autres services	8,102,776	88,481					
		59,688,906	38,216,823	97,905,729				102,383,507
	<u>Disponibilités</u>							
	Solde Banque au 31-12-02	4,477,778		4,477,778				
				102,383,507	TOTAL			102,383,507

Dressé par :
MOUMINE Zirkalaïni

Responsable Centre de Gestion



ANNEXE 2 : SITUATION DE TRESORERIE

CENTRE REGIONAL AGRHYMET
 APPUI PAYS BAS AU PMF
 REF: RF17306

SITUATION DE TRESORERIE AU 31 DECEMBRE 2002

		RECETTES			DEPENSES					
Intitulé et N° de compte	Solde au 31-12-01	Recettes Budgétaires	Opérations div. et autres	TOTAL	PAIEMENTS		Rembour. Préfinancem	Opérations div. et autres	TOTAL	Solde au 31-12-02
					Dépenses	Avances				
DFPV/Projet N° 36 100 120 Z	32,124,182	66,100,000	4,159,325	102,383,507	59,538,906	150,000	32,452,748	5,764,075	97,905,729	4,477,778

Dressé par :

MOUMINE ZIRKALEINI

Responsable Centre de Gestion



RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

DECEMBRE 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (NOVEMBRE 02)	9 150 260
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	4 672 482
Solde du Mois au Journal : Du 31 DECEMBRE 2002	4 477 778

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	DECEMBRE 2002	4 477 778
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours : 0

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS :

DECEMBRE 02

4 477 778

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Le Responsable
Centre de Gestion

Le Directeur Général /P. I.,
Centre Régional AGRHYMET

Andree

[Signature]



EXTRAIT DE COMPTE DU 01/12/2002 AU 31/12/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 31 Decembre 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

01001 BIA NIAMEY
FRANC CFA (AO)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M012 Page.: 2

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
23/12/02	VOTRE ORDRE VIRT FAV DIV	20/12	996.448	
Total mouvements			5.533.323	880.841
Solde au 31/12/2002				4.477.778

EXTRAIT DE COMPTE DU 01/12/2002 AU 31/12/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 31 Decembre 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

01001 BIA NIAMEY
FRANC CFA (AO)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M012 Page.: 1

Date !	Libelle operation	! Val !	Debit	! Credit
! Solde au	29/11/2002	!	!	9.130.260
11/12/02!	VIREMENT CPTÉ A CPTÉ	! 12/12!	!	880.841
11/12/02!	VOTRE ORDRE DE VIRT CPTÉ/	! 10/12!	860.841!	!
17/12/02!	RET/CHQ 8091522	! 16/12!	77.693!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091529	! 19/12!	86.523!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091530	! 19/12!	87.687!	!
20/12/02!	RET/CHQ 809153	! 19/12!	119.467!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091523	! 19/12!	105.686!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091532	! 19/12!	86.523!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091535	! 19/12!	73.893!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091534	! 19/12!	102.686!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091528	! 19/12!	143.562!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091525	! 19/12!	316.693!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091527	! 19/12!	178.720!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091526	! 19/12!	73.530!	!
20/12/02!	RET/CHQ 8091531	! 19/12!	110.682!	!
23/12/02!	VOTRE ORDRE VIREMENT	! 20/12!	1.056.574!	!
23/12/02!	RET/CHQ 8091524	! 20/12!	99.686!	!
23/12/02!	VOTRE ORDRE VIREMENT	! 20/12!	168.675!	!
23/12/02!	CHQ UEMDA 01001 TUM000005!	! 20/12!	787.754!	!

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE DECEMBRE 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 30/11/2002	102 383 507	93 233 247	Débit	Crédit
17-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091522	Hama ALI salaire du mois de Décembre 2002		77 693	6501	42225
19-déc-02	1567/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Décembre 2002		2 221 697	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091523	Amadou INTAKMOU salaire du mois de Décembre 2002		105 686	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091524	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Décembre 2002		99 686	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091525	SIDIKI Baba salaire du mois de Décembre 2002		316 693	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091526	LOMPO Ahandi salaire du mois de Décembre 2002		73 530	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091527	Soumana Manga DELLO salaire du mois de Décembre 2002		178 720	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091528	Mounkeila GUIRMEY salaire du mois de Décembre 2002		143 562	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091529	Amadou YACOUBA salaire du mois de Décembre 2002		86 523	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091530	Issoufou MOROU salaire du mois de Décembre 2002		87 687	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091531	MAROU Boukari salaire du mois de Décembre 2002		110 682	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091532	Mounkeila Assoumane salaire du mois de Décembre 2002		86 523	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091533	soumane SAIDOU salaire du mois de Décembre 2002		119 467	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091534	Amadou Abarchi salaire du mois de Décembre 2002		102 686	6501	42225
20-déc-02	1567/CG/02	Chq 8091535	SIDO Mounkaila salaire du mois de Décembre 2002		73 893	6501	42225
23-déc-02		Transfert	IPRES-Sénégal/pension retraite 02/M'Baye N'Diaye/PO		307 200	6501	43482
23-déc-02		Transfert	IPRES-Sénégal/pension retraite 02/M'Baye N'Diaye/PP		460 800	6510	43482
23-déc-02		Retenue	Frais s/transfert pension retraite 02/M'Baye N'Diaye		19 754	63302	46229
			Totaux du mois	0	4 672 482		
			Cumuls Totaux	102 383 507	97 905 729		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 12 / 02		4 477 778		
			Les Chèques en circulation		0		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE DECEMBRE 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Solde au relevé bancaire au 31 / 12 / 02		4 477 778	

Le Responsable du Centre
de Gestion

Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général /P.i.
du Centre Régional AGRHYMET



RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

NOVEMBRE 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (OCTOBRE 02)	14 333 293
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	5 183 033
Solde du Mois au Journal : Du 30 NOVEMBRE 2002	9 150 260

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	NOVEMBRE 2002	9 130 260
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours : 0

27-août-02 0995/CG/02	Tranfert	Erreur bancaire	20 000
		Personnel Domic	20 000

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) : _____

SOLDE REEL DU MOIS :

NOVEMBRE 02

9 150 260

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Andres

Le Responsable
Centre de Gestion

Munier

Le Directeur Opératif
Centre Régional AGRHYMET

EXTRAIT DE COMPTE DU 01/11/2002 AU 29/11/2002

N° DE COMPTE 0010-00130-77

LE 29 Novembre 2002

01001 BIA NIAMEY
FRANC CFA (AO)

PROJET FORM. PROTE. VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N° 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M011 Page.: 1

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
	Solde au 31/10/2002			14.313.293
07/11/02	RET/CHQ 8091506	106/11	86.693	
07/11/02	RET/CHQ 8091509	106/11	73.530	
08/11/02	RET/CHQ 8091510	107/11	102.686	
15/11/02	REC CHEQUE 8091507	114/11		1.324.305
22/11/02	VOIRE ORDRE VIREMENT	121/11	1.056.574	
22/11/02	VOIRE ORDRE VIREMENT	121/11	148.675	
22/11/02	VOIRE ORDRE VIREMENT DIV	121/11	996.448	
26/11/02	RET/CHQ 8091513	125/11	316.693	
26/11/02	RET/CHQ 8091511	125/11	112.467	
26/11/02	RET/CHQ 8091514	125/11	73.893	
26/11/02	RET/CHQ 8091517	125/11	86.523	
26/11/02	RET/CHQ 8091518	125/11	87.687	
26/11/02	RET/CHQ 8091520	125/11	86.523	
26/11/02	RET/CHQ 8091511	125/11	90.686	
26/11/02	RET/CHQ 8091517	125/11	110.682	
26/11/02	RET/CHQ 8091515	125/11	178.720	
26/11/02	RET/CHQ 8091516	125/11	143.562	
26/11/02	RET/CHQ 8091512	125/11	99.686	
	Total mouvements		5.183.033	0
	Solde au 29/11/2002			9.130.260

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE NOVEMBRE 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 31/10/2002	102 383 507	88 050 214	Débit	Crédit
04-nov-02	1332/CG/02	Chq 8091507	CNSS/cotisations 3 ème trimestre 02/PO		124 640	6501	43472
04-nov-02	1332/CG/02	Chq 8091507	CNSS/cotisations 3 ème trimestre 02/PP		1 199 665	6510	43472
07-nov-02	1348/CG/02	Chq 8091508	Hama ALI salaire du mois de Novembre 2002/congé		86 693	6501	42122508
07-nov-02	1348/CG/02	Chq 8091509	LOMPO Ahandi salaire du mois de Novembre 2002/Congé		73 530	6501	42122509
07-nov-02	1348/CG/02	Chq 8091510	Amadou Abarchi salaire du mois de Novembre 2002/congé		102 686	6501	42122510
25-nov-02	1447/CG/02	Chq 8091511	Amadou INTAKMOU salaire du mois de Novembre 2002		90 686	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq 8091512	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Novembre 2002		99 686	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq 8091513	SIDIKI Baba salaire du mois de Novembre 2002		316 693	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq 8091514	SIDO Mounkaila salaire du mois de Novembre 2002		73 893	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq 8091515	Soumana Manga Dello salaire du mois de Novembre 2002		178 720	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091516	Mounkeila Guirmey salaire du mois de Novembre 2002		143 562	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091517	Amadou Yacouba salaire du mois de Novembre 2002		86 523	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091518	Issoufou Morou salaire du mois de Novembre 2002		87 687	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091519	MAROU Boukari salaire du mois de Novembre 2002		110 682	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091520	Mounkeila Assoumane salaire du mois de Novembre 2002		86 523	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Chq.8091521	Soumana Saidou salaire du mois de Novembre 2002		119 467	6501	42225
25-nov-02	1447/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Novembre 2002		2 201 697	6501	42225
			Totaux du mois	0	5 183 033		
			Cumuls Totaux	102 383 507	93 233 247		
			Solde NEDA RF 017 306 au 30 / 11 / 02		9 150 260		
			Les Chèques en circulation		0		

MOIS DE NOVEMBRE 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

MOIS DE NOVEMBRE 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

Le Responsable du Centre
de Gestion

Le Directeur Général / P.i.
du Centre Régional AGRHYMET

SANKUNG B. SAGNIA



RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

OCTOBRE 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (SEPTEMBRE 02)	18 242 734
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	3 909 441
Solde du Mois au Journal : Du 31 OCTOBRE 2002	14 333 293

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	OCTOBRE 2002	14 313 293
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant
------	-------------	---------

MOINS (-) Les décaissements en cours :

		Erreur bancaire	20 000
27-août-02 0995/CG/02	Tranfert	Personnel Domic	20 000

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS :	OCTOBRE 02	14 333 293
-----------------------------	-------------------	-------------------

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Arches

Le Responsable
Centre de Gestion

Almouini

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET



EXTRAIT DE COMPTE DU 29/10/2002 AU 29/10/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 29 Octobre 2002

BLODI BLA NIAMEY
FRANC CFA (AO)

PROJET FORM. PROTE. VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 54
NIAMEY
Niger
Casier No 54

PROJET FORMATION PRO

Ref.: 3067 Page.: 1

[illegible]

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE OCTOBRE 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
				102 383 507	84 140 773	Débit	Crédit
01-oct-02	1178/CG/02	Chq.0451192	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		12 500	6501	42225
04-oct-02		Retenue	Agios 3 ème trimestre 2002		3 213	63302	46229
07-oct-02	1187/CG/02	Chq.0451193	Marou Boukari salaire du mois d'Octobre 2002		110 682	65028	42122408
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451194	Amadou Intahmout salaire du mois d'Octobre 2002		105 686	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451195	Boubacar YACOUBA salaire du mois d'Octobre 2002		99 686	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451196	SIDIKI Baba salaire du mois d'octobre 2002		316 693	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451197	Siddo Mounkeila salaire du mois d'Octobre 2002		73 893	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451198	Hama ALI salaire du mois d'Octobre 2002		86 693	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451199	LOMPO Ahandi salaire du mois d'octobre 2002		73 530	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.0451200	Soumana Manga Dello salaire du mois d'Octobre 2002		178 720	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091501	Mounkeila Guirmey salaire du mois d'Octobre 2002		143 562	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091502	Amadou Yacouba salaire du mois d'octobre 2002		86 523	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091503	Issoufou Morou salaire du mois d'Octobre 2002		87 687	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091504	Mounkeila Assoumane salaire du mois d'Octobre 2002		86 523	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091505	Soumana Saidou salaire du mois d'Octobre 2002		119 467	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Chq.8091506	Amadou Abarchi salaire du mois d'octobre 2002		102 686	6501	42225
23-oct-02	1273/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois d'octobre 2002		2 221 697	6501	42225
			Totaux du mois	0	3 909 441		
			Cumuls Totaux	102 383 507	88 050 214		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 10 / 02		14 333 293		
			Les Chèques en circulation		0		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE OCTOBRE 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
27-août-02	0995/CG/02	Tranfert	Erreur bancaire Personnel Domicilié salaire du mois d' Août 2002 (erreur)	20 000	20 000	
			Solde au relevé bancaire au 31 / 10 / 02		14 313 293	

Le Responsable du Centre
de Gestion


Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET


Alhassane Adama DIALLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

SEPTEMBRE 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (AOUT 02)	22 624 776
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	4 382 042
Solde du Mois au Journal : Du 30 SEPTEMBRE 2002	18 242 734

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	SEPTEMBRE 2002	18 235 234
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours : 12 500

20-sept-02 1115/CG/02	Chq.0451176 Amadou Kimba	12 500
-----------------------	--------------------------	--------

Erreur bancaire

20 000

27-août-02 0995/CG/02	Tranfert	Personnel Dom	20 000
-----------------------	----------	---------------	--------

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS :

SEPTEMBRE 02

18 242 734

Le Comptable
Centre AGRHYMET

André

Le Responsable
Centre de Gestion

[Signature]

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET



LE 30 Septembre 2002

FRANC CFA (AD)

Ref.: M009 Page.: 2

[illegible]



Siège Social Avenue de la Mairie - B.P. 10.350 Niamey (République du Niger) - Tél. 73.31.02 - 73.38.59 - 73.34.31 - Fax : 73.35.95 - NIF 1134 Société Anonyme au Capital de F CFA 2.800.000.000 - R.C. 3233 Niamey - Télex 5215 AFRBK - Adr. Télégr. : AFRIBANK

EXTRAIT DE COMPTE DU 01/09/2002 AU 30/09/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 30 Septembre 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

FRANC CFA (AO)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M009 Page.: 1

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
	!Solde au 27/08/2002	!	!	25.980.198
02/09/02	!RET/CHQ 451166	!27/08!	178.720!	
02/09/02	!RET/CHQ 451168	!27/08!	74.023!	
02/09/02	!RET/CHQ 451170	!27/08!	105.686!	
02/09/02	!RET/CHQ 451169	!27/08!	83.523!	
02/09/02	!RET/CHQ 451171	!27/08!	80.694!	
02/09/02	!RET/CHQ 451167	!27/08!	143.562!	
02/09/02	!RET/CHQ 451172	!27/08!	119.467!	
02/09/02	!RET/CHQ 451174	!27/08!	190.361!	
02/09/02	!RET/CHQ 451165	!27/08!	73.530!	
02/09/02	!RET/CHQ 451173	!27/08!	102.686!	
02/09/02	!RET/CHQ 451160	!27/08!	105.686!	
03/09/02	!VOTRE ORDRE VIREMENT	!02/09!	849.831!	
03/09/02	!RET/CHQ 451164	!02/09!	82.530!	
03/09/02	!VOTRE ORDRE VIREMENT	!02/09!	168.675!	
03/09/02	!VOTRE ORDRE VIRT FAV DIV	!02/09!	1.016.448!	
06/09/02	!RET/CHQ 451175	!05/09!	433.314!	
24/09/02	!RET/CHQ 451177	!23/09!	55.000!	
25/09/02	!VOTRE ORDRE VIREMENT	!24/09!	1.056.574!	
25/09/02	!VOTRE ORDRE VIREMENT	!24/09!	168.675!	

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE SEPTEMBRE 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
				102 383 507	79 758 731	Débit	Crédit
06-sept-02	1061/CG/02	Chq.0451175	Personnel Rappels avances période 2001 et 2002		433 314	6501	42225
20-sept-02	1115/CG/02	Chq.0451176	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		12 500	6501	42225
20-sept-02	1116/CG/02	Chq.0451177	Mbaye Ndiaye remb. Frais de scolarité enfnts 2002-2003		55 000	65028	42122408
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451178	Amadou Intahmout. salaire du mois de Septembre 2002		105 686	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451179	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Septembre 2002		99 686	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451180	SIDIKI Baba salaire du mois de Septembre 2002		316 693	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451181	Siddo Mounkeila salaire du mois de Septembre 2002		73 893	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451182	Hama ALI salaire du mois de Septembre 2002		86 693	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451183	LOMPO Ahandi salaire du mois de Septembre 2002		73 530	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451184	Soumana Manga Dello salaire du mois de Septembre 2002		178 720	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451185	Mounkeila Guirmey salaire du mois de Septembre 2002		143 562	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451186	Amadou Yacouba salaire du mois de Septembre 2002		74 023	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451187	Issoufou Morou salaire du mois de Septembre 2002		87 687	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451188	Marou Boukari salaire du mois de Septembre 2002		110 682	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451189	Mounkeila Assoumane salaire du mois de Septembre 2002		86 523	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451190	Soumana Saidou salaire du mois de Septembre 2002		119 467	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Chq.0451191	Amadou Abarchi salaire du mois de Septembre 2002		102 686	6501	42225
24-sept-02	1126/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Septembre 2002		2 221 697	6501	42225
			Totaux du mois	0	4 382 042		
			Cumuls Totaux	102 383 507	84 140 773		
			Solde NEDA RF 017 306 au 30 / 09 / 02		18 242 734		
			Les Chèques en circulation		12 500		


SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE SEPTEMBRE 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
20-sept-02	1115/CG/02	Chq.0451176	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba	12 500		
27-août-02	0995/CG/02	Tranfert	Erreur bancaire Personnel Domicilié salaire du mois d' Août 2002 (erreur)	20 000	20 000	
			Solde au relevé bancaire au 30 / 09 / 02		18 235 234	

Le Responsable du Centre
de Gestion


Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET


Alhassane Adama DIALLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

AOUT 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (JUILLET 02)	26 470 470
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	3 845 694
Solde du Mois au Journal : Du 31 AOUT 2002	22 624 776

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	AOUT 2002	25 980 198
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant
------	-------------	---------

MOINS (-) Les décaissements en cours :

3 355 422

26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451160 Amadou Intahm	105 686
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451164 Hama ALI	82 530
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451165 LOMPO Ahandi	73 530
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451166 Soumana Mang	178 720
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451167 Mounkeila G.	143 562
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451168 Amadou Yacou	74 023
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451169 Issoufou Morou	83 523
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451170 Marou Boukari	105 686
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451171 Mounkeila Ass	80 694
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451172 Soumana Said.	119 467
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451173 Amadou Abar.	102 686
27-août-02	0967/CG/02	Chq.0451174 Mme Kimba Ai.	2 014 954
27-août-02	0995/CG/02	Tranfert Personnel	190 361

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS :

AOUT 02

22 624 776

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Amadou

Le Responsable
Centre de Gestion

[Signature]

Le Directeur
Centre Régional AGRHYMET

[Signature]



Siège Social Avenue de la Mairie - B.P. 10.350 Niamey (République du Niger) - Tél. 73.31.02 - 73.38.59 - 73.34.31 - Fax : 73.35.95 -
NIF 1134 Société Anonyme au Capital de F CFA 2.800.000.000 - R.C. 3233 Niamey - Télex 5215 AFRBK - Adr. Télég. : AFRIBANK

EXTRAIT DE COMPTE DU 27/08/2002 AU 27/08/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 27 Aout 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

ANC CFA (AQ)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: J052 Page.: 1

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
	Solde au 06/08/2002			26.470.470
08/02	RET/CHQ 451162	26/08	316.693	
08/02	RET/CHQ 451161	26/08	99.686	
08/02	RET/CHQ 451163	26/08	73.893	
<hr/>				
Total mouvements			490.272	0
Solde au 27/08/2002				25.980.198

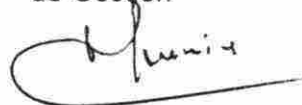
SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE AOÛT 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
				102 383 507	75 913 037	Débit	Crédit
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451160	Amadou Intahmout salaire du mois d' Août 2002		105 686	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451161	Boubacar YACOUBA salaire du mois d' Août 2002		99 686	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451162	SIDIKI Baba salaire du mois d' Août 2002		316 693	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451163	Siddo Mounkeila salaire du mois d' Août 2002		73 893	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451164	Hama ALI salaire du mois d' Août 2002		82 530	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451165	LOMPO Ahandi salaire du mois d' Août 2002		73 530	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451166	Soumana Manga Dello salaire du mois d' Août 2002		178 720	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451167	Mounkeila Guirmey salaire du mois d' Août 2002		143 562	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451168	Amadou Yacouba salaire du mois d' Août 2002		74 023	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451169	Issoufou Morou salaire du mois d' Août 2002		83 523	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451170	Marou Boukari salaire du mois d' Août 2002		105 686	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451171	Mounkeila Assoumane salaire du mois d' Août 2002		80 694	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451172	Soumana Saidou salaire du mois d' Août 2002		119 467	6501	42225
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451173	Amadou Abarchi salaire du mois d' Août 2002		102 686	6501	42225
27-août-02	0995/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois d' Août 2002		2 014 954	6501	42225
27-août-02	0967/CG/02	Chq.0451174	Mme Kimba Aissa salaire congé du mois d' Août 2002		190 361	6501	42225
			Totaux du mois	0	3 845 694		
			Cumuls Totaux	102 383 507	79 758 731		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 08 / 02		22 624 776		
			Les Chèques en circulation		3 355 422		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451160	Amadou Intahmout salaire du mois d' Août 2002	105 686			
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451164	Hama ALI salaire du mois d' Août 2002	82 530			

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE AOÛT 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

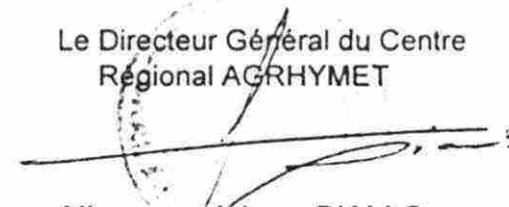
DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451165	LOMPO Ahandi salaire du mois d'Août 2002	73 530		Comptabilité Générale
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451166	Soumana Manga Dello salaire du mois d'Août 2002	178 720		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451167	Mounkeila Guirmey salaire du mois d'Août 2002	143 562		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451168	Amadou Yacouba salaire du mois d'Août 2002	74 023		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451169	Issoufou Morou salaire du mois d'Août 2002	83 523		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451170	Marou Boukari salaire du mois d'Août 2002	105 686		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451171	Mounkeila Assoumane salaire du mois d'Août 2002	80 694		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451172	Soumana Saidou salaire du mois d'Août 2002	119 467		
26-août-02	0995/CG/02	Chq.0451173	Amadou Abarchi salaire du mois d'Août 2002	102 686		
27-août-02	0967/CG/02	Chq.0451174	Mme Kimba Aïssa salaire congé du mois d' Août 2002	2 014 954		
27-août-02	0995/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois d' Août 2002	190 361		
			Solde au relevé bancaire au 31 / 08 / 02		25 980 198	
				102 383 507	102 383 507	

Le Responsable du Centre
de Gestion



Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET



Alhassane Adama DIALLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

JUILLET 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (JUN 02)	31 608 870
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	5 138 400
Solde du Mois au Journal : Du 31 JUILLET 2002	26 470 470

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	JUILLET 2002	26 485 470
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours :	0
Date	Description Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours :	15 000
--	--------

31-juil-02	0902/CG/02	Chq.0451158 Amadou Kimba	15 000
------------	------------	--------------------------	--------

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

<u>SOLDE REEL DU MOIS :</u>	JUILLET 02	26 470 470
------------------------------------	-------------------	-------------------

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Le Responsable
Centre de Gestion

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET

Andres

[Signature]

[Signature]
[Stamp]



Siège Social Avenue de la Mairie - B.P. 10.350 Niamey (République du Niger) - Tél. 73.31.02 - 73.38.59 - 73.34.31 - Fax : 73.35.95 - NIF 1134 Société Anonyme au Capital de F CFA 2.800.000.000 - R.C. 3233 Niamey - Téléc 5215 AFRBK - Adr. Télégr. : AFRIBANK

EXTRAIT DE COMPTE DU 01/07/2002 AU 31/07/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 31 Juillet 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

FRANC CFA (AO)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M007 Page.: 2

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
30/07/02	RET/CHQ 451156	29/07	102.686	
30/07/02	RET/CHQ 451147	29/07	82.530	
Total mouvements			5.123.400	0
Solde au 31/07/2002				26.485.470

EXTRAIT DE COMPTE DU 01/07/2002 AU 31/07/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

LE 31 Juillet 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX
CASIER BIA NIGER
N 64
NIAMEY
Niger
Casier No 64

FRANC CFA (AO)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M007 Page.: 1 -

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
!	!Solde au 28/06/2002	!	!	31.608.870
09/07/02	AGIOS DU 31/03/02 AU 30/06/02	!	3.213	!
24/07/02	RET/CHQ 451140	23/07	15.000	!
24/07/02	VOTRE ORDRE DE VIRT CPT/	23/07	860.841	!
25/07/02	VOTRE ORDRE VIREMENT	24/07	1.040.192	!
26/07/02	VOTRE ORDRE DE VIRT CPT/	24/07	135.607	!
29/07/02	RET/CHQ 451155	26/07	119.467	!
29/07/02	RET/CHQ 451157	26/07	80.694	!
29/07/02	RET/CHQ 451148	26/07	73.530	!
29/07/02	RET/CHQ 451145	26/07	316.693	!
29/07/02	RET/CHQ 451151	26/07	71.523	!
29/07/02	RET/CHQ 451142	26/07	118.675	!
29/07/02	RC CHEQUE 451141	26/07	1.311.993	!
29/07/02	RET/CHQ 451149	26/07	178.720	!
29/07/02	RET/CHQ 451143	26/07	105.686	!
29/07/02	RET/CHQ 451144	26/07	99.686	!
29/07/02	RET/CHQ 451146	26/07	73.893	!
30/07/02	RET/CHQ 451153	29/07	105.686	!
30/07/02	RET/CHQ 451150	29/07	143.562	!
30/07/02	RET/CHQ 451152	29/07	83.523	!

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE JUILLET 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
				102 383 507	70 774 637	Débit	Crédit
09-juil-02		Retenue	Frais de tenue de compte		3 213	63302	46229
16-juil-02	0808/CG/02	Chq.0451140	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		15 000	6501	42122430
18-juil-02	0826/CG/02	Chq.0451141	CNSS/Cotisation pension sociale et retraite 2eme Tr. 02/PO		123 482	6501	43472
18-juil-02	0826/CG/02	Chq.0451141	CNSS/Cotisation pension sociale et retraite 2eme Tr. 02/PP		1 188 511	6510	43473
25-juil-02	0807/CG/02	Tranfert	M'Baye N'DIAYE salaire congé statutaire juillet 2002		860 841	6501	42122408
25-juil-02	0861/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Juillet 2002		1 175 799	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451142	Amadou BAKO salaire du mois de Juillet 2002		118 675	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451143	Amadou Intahmout salaire du mois de Juillet 2002		105 686	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451144	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Juillet 2002		99 686	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451145	SIDIKI Baba salaire du mois de Juillet 2002		316 693	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451146	Siddo Mounkeila salaire du mois de Juillet 2002		73 893	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451147	Hama ALI salaire du mois de Juillet 2002		82 530	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451148	LOMPO Ahandi salaire du mois de Juillet 2002		73 530	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451149	Soumana Manga Dello salaire du mois de Juillet 2002		178 720	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451150	Mounkeila Guirmey salaire du mois de Juillet 2002		143 562	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451151	Amadou Yacouba salaire du mois de Juillet 2002		71 523	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451152	Issoufou Morou salaire du mois de Juillet 2002		83 523	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451153	Marou Boukari salaire du mois de Juillet 2002		105 686	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451155	Soumana Saidou salaire du mois de Juillet 2002		119 467	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451156	Amadou Abarchi salaire du mois de Juillet 2002		102 686	6501	42225
25-juil-02	0861/CG/02	Chq.0451157	Mounkeila Assoumane salaire du mois de Juillet 2002		80 694	6501	42225
31-juil-02	0902/CG/02	Chq.0451158	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		15 000		
			Totaux du mois	0	5 138 400		
			Cumuls Totaux	102 383 507	75 913 037		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 07 / 02		26 470 470		

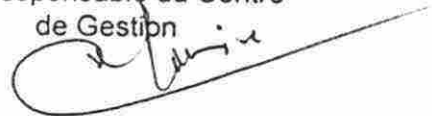
SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE JUILLET 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

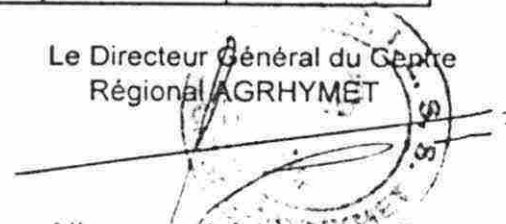
DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
31-juil-02	0902/CG/02	Chq.0451158	Les Chèques en circulation		15 000	
			Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba	15 000		
			Solde au relevé bancaire au 31 / 07 / 02		26 485 470	
				102 383 507	102 383 507	

Le Responsable du Centre
de Gestion



Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET



Alhassane Adama DIALLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

JUIN 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (MAI 02)	34 879 825
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	177 027
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	3 447 982
Solde du Mois au Journal : Du 30 JUIN 2002	31 608 870

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	JUIN 2002	31 608 870
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours :			0
Date	Description	Montant	

MOINS (-) Les décaissements en cours :	0
--	---

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS : JUIN 02 31 608 870

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Andres

Le Responsable
Centre de Gestion

[Signature]

Le Directeur
Centre Régional AGRHYMET



EXTRAIT DE COMPTE DU 01/06/2002 AU 28/06/2002

N° DE COMPTE 25110100120-77

IF 28 Juin 2002

PROJET FORM.PROTE.VEGETAUX

CASIER BIA NIGER

N 64

NIAMEY

Niger

Casier No 64

FRANC CFA (AD)

PROJET FORMATION PRO

Ref.: M006 Page.: 2

Date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
28/06/02	RC CHEQUE 451127	27/06	118.675	
Total mouvements			3.651.814	177.027
Solde au 28/06/2002				31.608.870

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE JUIN 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
				102 206 480	67 326 655	Débit	Crédit
07-juin-02	0440/CG/02	Transfert	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		30 000	6501	42225
11-juin-02	0590/CG/02	Tranfert	Oumarou Saïdou Dan Sofoua salaire du mois de Juin 2002		137 015	6501	42225
13-juin-02	0593/CG/02	Chq.0451126	Amadou Kimba retenues sur salaire Amadou Yacouba		15 000	6501	42225
17-juin-02	0623/CG/02	Tranfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Juin 2002		1 695 793	6501	42225
17-juin-02	0537/CG/02	Chq.0451123	Revert d' Indemnités de rupture de contrat de Issoufou ALI	177 027		56212	6501
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451127	Amadou BAKO salaire du mois de Juin 2002		118 675	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451128	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Juin 2002		99 686	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451129	SIDIKI Baba salaire du mois de Juin 2002		316 693	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451130	Siddo Mounkeila salaire du mois de Juin 2002		73 893	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451131	Hama ALI salaire du mois de Juin 2002		82 530	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451132	LOMPO Ahandi salaire du mois de Juin 2002		73 530	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451133	Soumana Manga Dello salaire du mois de Juin 2002		178 720	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451134	Mounkeila Guirmey salaire du mois de Juin 2002		143 562	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451135	Amadou Yacouba salaire du mois de Juin 2002		71 523	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451136	Issoufou Morou salaire du mois de Juin 2002		83 523	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451137	Marou Boukari salaire du mois de Juin 2002		105 686	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451138	Soumana Saidou salaire du mois de Juin 2002		119 467	6501	42225
18-juin-02	0623/CG/02	Chq.0451139	Amadou Abarchi salaire du mois de Juin 2002		102 686	6501	42225
			Totaux du mois	177 027	3 447 982		
			Cumuls totaux	102 383 507	70 774 637		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 05 / 02		31 608 870		
			Les Chèques en circulation		0		

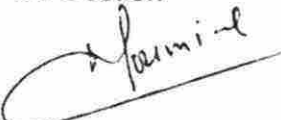
SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE JUIN 2002


COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	BANQUE		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Solde au relevé bancaire au 30/06/02			
					31 608 870	
				102 383 507	102 383 507	

Le Responsable du Centre
de Gestion


Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET


Alhassane Adama DIALLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

MAI 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (AVRIL 02)	40 705 312
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	5 825 487
Solde du Mois au Journal : Du 31 MAI 2002	34 879 825

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois :	MAI 2002	34 879 825
Relevé Bancaire		

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours :	0
Date	Description Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours :	0
---	----------

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) : _____

SOLDE REEL DU MOIS :	MAI 02	34 879 825
-----------------------------	---------------	-------------------

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Andres

Le Responsable
Centre de Gestion

Moulin

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET



LE 2 Juin 2002

date	Libelle operation	Val	Debit	Credit
	Soldq au 31/05/2002			35.083.657
06/02	VOTRE ORDRE VIREMENT	31/05	203.832	
Total mouvements				
	Solde au 03/06/2002		203.832	34.879.825

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE MAI 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Report Solde du 30 / 04 / 02	102 206 480	61 501 168	Débit	Crédit
09-mai-02	0416/CG/02	Chq.0451106	Soumana Manga Dello salaire congé du mois de Mai 2002		178 720	6501	42225
09-mai-02	0416/CG/02	Chq.0451107	Issoufou Morou salaire congé du mois de Mai 2002		83 523	6501	42225
09-mai-02	0416/CG/02	Chq.0451108	Siddo Mounkeila salaire congé du mois de Mai 2002		73 893	6501	42225
09-mai-02	AV 0103	Chq.0451109	Amadou Bako/Avce/salaire en 03 mensualités (Mai à Juillet 02)		150 000	6501	42225
20-mai-02	0483/CG/02	Chq.0451110	CNSS Niamey Cotisation pension sociale et retraite 1er Tr. 02		1 311 993	6510	43472
21-mai-02	0519/CG/02	Virement	Personnel Domicilié salaire du mois de Mai 2002		2 039 701	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451111	Amadou BAKO salaire du mois de Mai 2002		118 675	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451112	Amadou INTAHMOUT salaire du mois de Mai 2002		105 686	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451113	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Mai 2002		99 686	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451114	SIDIKI Baba salaire du mois de Mai 2002		316 693	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451115	Hama ALI salaire du mois de Mai 2002		82 530	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451116	LOMPO Ahandi salaire du mois de Mai 2002		73 530	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451117	Mounkeila Guirmey salaire du mois de Mai 2002		143 562	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451118	Amadou Yacouba salaire du mois de Mai 2002		71 523	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451119	Marou Boukari salaire du mois de Mai 2002		105 686	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451120	Mounkeila Assoumane salaire du mois de Mai 2002		80 694	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451121	Soumana Saidou salaire du mois de Mai 2002		119 467	6501	42225
23-mai-02	0519/CG/02	Chq.0451122	Amadou Abarchi salaire du mois de Mai 2002		102 686	6501	42225
24-mai-02	0537/CG/02	Chq.0451123	Issoufou Ali Indemnités de rupture de contrat		177 027	6501	42225
29-mai-02	0542/CG/02	Chq.0451124	Amadou Intahmout salaire congé du mois de Juin 2002		105 686	6501	42225
29-mai-02	0542/CG/02	Chq.0451125	Mounkeila Assoumane salaire congé du mois de Juin 2002		80 694	6501	42225
29-mai-02	0542/CG/02	Virement	Amadou AZIA salaire congé du mois de Juin 2002		203 832	6501	42225
			Totaux du mois	0	5 825 487		
			Cumuls totaux	102 206 480	67 326 655		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 05 / 02		34 879 825		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE MAI 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Les Chèques en circulation		0	
			Solde au relevé bancaire au 31 / 05 / 02	34 879 825		
				102 206 480	102 206 480	

Le Responsable du Centre
de Gestion


Mounine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMBT


Alhassane Adama DIARRA

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS :

AVRIL 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (MARS 02)	44 548 206
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	3 842 894
Solde du Mois au Journal : Du 30 AVRIL 2002	40 705 312

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois : Relevé Bancaire	AVRIL 2002	40 810 998
--	------------	------------

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant
------	-------------	---------

MOINS (-) Les décaissements en cours : 105 686

26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451094 A. INTAHMOUT	105 686
-----------	------------	--------------------------	---------

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS :

AVRIL 02

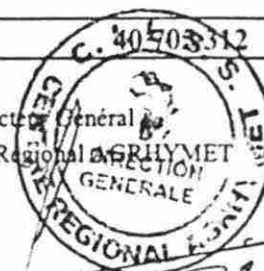
Le Comptable
Centre AGRHYMET

André

Le Responsable
Centre de Gestion

[Signature]

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET



BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger

BELGOLAISE



MEMBERSHIP

Etat n° 28/ 1
au 28-04-2000

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	42.320.876
------	-----------	------------	----------------	------------

25-04	000000000004	Paiement de chèque en FCFA 451100		-178.720
-------	--------------	-----------------------------------	--	----------



Nouveau solde : 42.142.156

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger

BELGOLAISE



MEMBERSHIP

Etat n° 28/ 1
au 28-04-2000

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	42.142.156
------	-----------	------------	----------------	------------

26-04	000000000005	Paiement de chèque en FCFA 451096		-316.693
26-04	000000000006	Paiement de chèque en FCFA 451093		-168.675
26-04	000000000007	Paiement de chèque en FCFA 0451101		-143.562
26-04	000000000008	Paiement de chèque en FCFA 451103		-105.686
26-04	000000000009	Paiement de chèque en FCFA 451105		-102.688
26-04	000000000010	Paiement de chèque en FCFA 451093		-99.684
26-04	000000000011	Paiement de chèque en FCFA 451102		-93.523
26-04	000000000012	Paiement de chèque en FCFA 451093		-82.530
26-04	000000000013	Paiement de chèque en FCFA 451104		-55.496
26-04	000000000014	Paiement de chèque en FCFA 451097		-73.897
26-04	000000000015	Paiement de chèque en FCFA 451105		-77.530

Nouveau solde : 40.810.996

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS D' AVRIL 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 31 mars 2002	102 206 480	57 658 274	Débit	Crédit
01-avr-02		Retenue	Intérêts bancaires du 1er Trimestre 2002		2 700	63302	46229
03-avr-02	0254/CG/02	Chq.0451090	Amadou YACOUBA salaire congé du mois d'Avril 2002		71 523	6501	42225
03-avr-02	0254/CG/02	Chq.0451092	Soumana Saidou salaire congé du mois d'Avril 2002		119 467	6501	42225
25-avr-02	0369/CG/02	Transfert	Personnel Domicilié salaire du mois d'Avril 2002		2 033 640	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451093	Amadou BAKO salaire du mois d'Avril 2002		168 675	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451094	Amadou INTAHMOUT salaire du mois d'Avril 2002		105 686	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451095	Boubacar YACOUBA salaire du mois d'Avril 2002		99 686	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451096	SIDIKI Baba salaire du mois d'Avril 2002		316 693	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451097	Sido Mounkaila salaire du mois d'Avril 2002		73 893	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451098	Hama ALI salaire du mois d'Avril 2002		82 530	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451099	LOMPO Ahandi salaire du mois d'Avril 2002		73 530	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451100	Soumana Manga Dello salaire du mois d'Avril 2002		178 720	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451101	Mounkeila Guirmey salaire du mois d'Avril 2002		143 562	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451102	Issoufou Morou salaire du mois d'Avril 2002		83 523	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451103	Marou Boukari salaire du mois d'Avril 2002		105 686	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451104	Mounkeila Assoumane salaire du mois d'Avril 2002		80 694	6501	42225
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451105	Amadou Abarchi salaire du mois d'Avril 2002		102 686	6501	42225
			Totaux du mois	0	3 842 894		
			Cumuls totaux	102 206 480	61 501 168		
			Solde NEDA RF 017 306 au 30 / 04 / 02		40 705 312		
			Les Chèques en circulation		105 686		
26-avr-02	0369/CG/02	Chq.0451094	Amadou INTAHMOUT salaire du mois d'Avril 2002	105 686			

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS D' AVRIL 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Solde au relevé bancaire au 30 / 04 / 02		40 810 998	
				102 206 480	102 206 480	

Le Responsable du Centre
de Gestion

Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général du Centre
Régional AGRHYMET

Alhassane Adama DIATLO

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS : MARS 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (FEVRIER 02)	58 054 862
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	0
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	13 506 656
Solde du Mois au Journ: Du 31 MARS 2002	44 548 206

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois : MARS 2002	44 548 206
Relevé Bancaire	

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours :		0
Date	Description	Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours :	0
--	---

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) : _____

SOLDE REEL DU MOIS : MARS 02 44 548 206

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Andres

Le Responsable
Centre de Gestion

[Signature]

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET



Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
				45.748.600
28-03	02C290C0000C	Paieement de chèque en FCFA 451077		-316.493
28-03	02C290C0000M	Paieement de chèque en FCFA 451081		-178.720
28-03	02C290C0000E	Paieement de chèque en FCFA 451087		-119.467
28-03	02C290C00000	Paieement de chèque en FCFA 451085		-105.686
28-03	02C290C00003	Paieement de chèque en FCFA 451075		-105.696
28-03	02C290C00007D	Paieement de chèque en FCFA 451088		-102.686
28-03	02C290C00007H	Paieement de chèque en FCFA 451076		-89.686
28-03	02C290C00007K	Paieement de chèque en FCFA 451084		-83.523
28-03	02C290C00007E	Paieement de chèque en FCFA 451079		-82.530
28-03	02C290C00007W	Paieement de chèque en FCFA 451086		-80.694
28-03	02C290C000087	Paieement de chèque en FCFA 451080		-73.530
28-03	02C290C00007F	Paieement de chèque en FCFA 451083		-71.523
Nouveau solde :				44.548.206

14140 A Vue

No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger

BELGOLAISE

Etat n° 23/ 1
au 02-04-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
				44.548.206
(*)	01-04	02D01IN002TL, Intérêts 02D01IN002TL		-2.700
Nouveau solde :				44.545.506

(*) = Avis en annexe

1108 A Vue

No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger

BELGOLAISE

Etat n° 24/ 1
au 04-04-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
				44.545.506
	03-04	02D040C0000E7 Paieement de chèque en FCFA 1090		-71.523
Nouveau solde :				44.473.983

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE MARS 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 28 Février 2002	102 206 480	44 151 618	Débit	Crédit
01-mars-02	0126/CG/02	Chq.0451071	Amadou BAKO salaire du mois de Mars 2002		168 675	6501	42225
07-mars-02		BIM 003135	Frais bancaires escompte chq Ethiopian Airlines		11 500	63302	46229
19-mars-02	0202/CG/02	Chq.0451073	SIDO Mounkeila salaire des mois de Janvier, Février 2002		147 786	6501	42225
19-mars-02	0198/CG/02	Chq.0451074	UGAN Assurances assurance maladie personnel pour 2002		8 102 776	6401	402033
22-mars-02	0227/CG/02	Transfert	Personnel Domicilié salaire du mois de Mars 2002		2 033 640	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451075	Amadou INTAHMOUT salaire du mois de Mars 2002		105 686	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451076	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Mars 2002		99 686	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451077	SIDIKI Baba salaire du mois de Mars 2002		316 693	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451078	Sido Mounkaila salaire du mois de Mars 2002		73 893	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451079	Hama ALI salaire du mois de Mars 2002		82 530	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451080	LOMPO Ahandi salaire du mois de Mars 2002		73 530	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451081	Soumana Manga Dello salaire du mois de Mars 2002		178 720	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451082	Mounkeila GUIRMEY salaire du mois de Mars 2002		143 562	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451083	Amadou YACOUBA salaire du mois de Mars 2002		71 523	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451084	Issoufou MOROU salaire du mois de Mars 2002		83 523	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451085	Marou BOUKARI salaire du mois de Mars 2002		105 686	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451086	Mounkeila ASSOUMANE salaire du mois de Mars 2002		80 694	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451087	Soumana SAIDOU salaire du mois de Mars 2002		119 467	6501	42225
25-mars-02	0227/CG/02	Chq.0451088	Amadou ABARCHI salaire du mois de Mars 2002		102 686	6501	42225
25-mars-02		Chq.0451089	Satguru T. & T.Serv. Billets vacances famille Deme M. (1999)		1 404 400	65042	402600
				0	13 506 656		
			Totaux au 31 / 03 / 02	102 206 480	57 658 274		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 03 / 02		44 548 206		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306

MOIS DE MARS 2002

COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

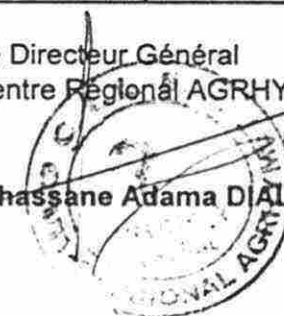
DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Les Chèques en circulation		0	
			Solde au relevé bancaire au 31 / 03 / 02		44 548 206	
				102 206 480	102 206 480	

Le Responsable du Centre
de Gestion

Moumine ZIRKALENI

Le Directeur Général
Centre Régional AGRHYMET

Alhassane Adama DIALLO



RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS : FEVRIER 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (JANVIER 02)	62 664 851
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	1 404 400
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	6 014 389
Solde du Mois au Jour Du 28 FEVRIER 2002	58 054 862

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois : FEVRIER 2002	58 054 862
Relevé Bancaire	

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours :		0
Date	Description	Montant

MOINS (-) Les décaissements en cours :	0
--	---

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) : _____

SOLDE REEL DU MOIS : FEVRIER 02 58 054 862

Le Comptable
Centre AGRHYMET

André

Le Responsable
Centre de Gestion

Almeida

Le Responsable
Programme Majeur Formation

S. Safir

2 A Vue
No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger



Etat n° 14/ 1
au 12-02-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :
			62.560.811
(*)	13-02 02B120D0001H	Chèque en agence escompté SBF 020102	1.382.561



Nouveau solde : 61.178.250

(*) = Avis en annexe

3 A Vue
No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger



Etat n° 14/ 1
au 21-02-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :
			60.878.636
(*)	20-02 02B21VI00180	EMISSION CHEQUE DE BANQUE Réf. cl. : 0491552	-790.134



Nouveau solde : 60.088.502

(*) = Avis en annexe

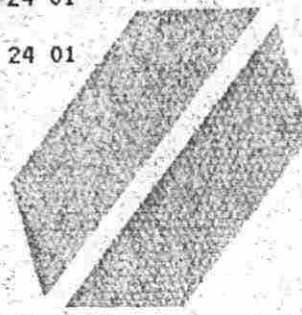
71 A Vue
No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)

BIA-NIGER
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger



Etat n° 15/ 1
au 26-02-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :
			60.088.502
(*)	25-02 02B26VI00163	VIREMENT Réf. cl. : 24 01	-1.037.192
(*)	25-02 02B26VI00161	VIREMENT Réf. cl. : 24 01	-996.448



Nouveau solde : 58.054.862

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE FEVRIER 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 31 Janvier 2002	100 802 080	38 137 229	Débit	Crédit
07-févr-02	1397/CG/01	Transfert	Remb. frais préfinancement salaire de Soulé Brah s/DANIDA		104 040	452241	56212
07-févr-02	1930/CG/01	Chq.0451068	CNSS Niger Déclaration sociale du 4è Tr. 2001		1 300 075	43472	56212
13-févr-02		BIM 003135	Ethiopian Airlines Remb. Billets non établis/famille Deme/1999	1 404 400		56214	65042
13-févr-02		BIM 003135	Frais bancaires escompte chq Ethiopian Airlines		21 839	63302	46229
13-févr-02	AV 156	Chq.0451069	Amadou IntahMOUT Avce salaire remb. à Danida		20 000	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Virement	Personnel Domiciliés salaire du mois de Février 2002		2 033 640	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Amadou BAKO salaire du mois de Février 2002		168 675	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Amadou INTAHMOUT salaire du mois de Février 2002		105 686	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Février 2002		99 686	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	SIDIKI Baba salaire du mois de Février 2002		316 693	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Hama ALI salaire du mois de Février 2002		82 530	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	LOMPO Ahandi salaire du mois de Février 2002		73 530	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Soumana Manga Dello salaire du mois de Février 2002		178 720	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Mounkeïla GUIRMEY salaire du mois de Février 2002		140 562	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Amadou YACOUBA salaire du mois de Février 2002		86 523	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Issoufou MOROU salaire du mois de Février 2002		83 523	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Marou BOUKARI salaire du mois de Février 2002		105 686	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Mounkeïla ASSOUMANE salaire du mois de Février 2002		80 694	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Soumana SAIDOU salaire du mois de Février 2002		119 467	6501	42225
19-févr-02	0099/CG/02	Chq.0451070	Amadou ABARCHI salaire du mois de Février 2002		102 686	6501	42225
19-févr-02	1901/CG/01	Transfert	IPRES Frais de pension retraite 2001 de Mbaye Ndiaye		768 000	43482	56212
19-févr-02	1901/CG/01	Retenue	Frais de transfert IPRES		22 134	63302	46229
				1 404 400	6 014 389		
			Totaux au 28 / 02 / 02	102 206 480	44 151 618		
			Solde NEDA RF 017 306 au 28 / 02 / 02		58 054 862		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE FEVRIER 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale
			Les Chèques en circulation		0	
			Solde au relevé bancaire au 28 / 02 / 02		58 054 862	
				102 206 480	102 206 480	

Le Responsable du Centre
de Gestion


Moumine ZIRKALENI

Le Responsable
Programme Majeur Formation


SANKUNG B. SAGNIA

RAPPROCHEMENT BANCAIRE DU MOIS : JANVIER 2002

COMPTE - AGRHYMET PAYS-BAS RF 17 306 N° 01001-251100100120-48 B.I.A

SITUATION DE NOTRE JOURNAL

Solde de la période précédente au Journal : (DECEMBRE 01)	32 124 182
PLUS (+) Les paiements reçus au cours du Mois :	68 677 898
MOINS (-) Les paiements effectués au cours du Mois :	38 137 229
Solde du Mois au Jour Du 31 Janvier 2002	62 664 851

SITUATION BANCAIRE DU MOIS

Solde Bancaire à la fin du Mois : JANVIER 2002	62 664 851
Relevé Bancaire	

MOUVEMENTS NON COMPTABILISES

PLUS (+) Les dépôts en cours : 0

Date	Description	Montant
------	-------------	---------

MOINS (-) Les décaissements en cours : 0

(+) Intérêts reçus à comptabiliser :

(-) Agios à comptabiliser :

(+/-) Erreurs (à spécifier) :

SOLDE REEL DU MOIS : JANVIER 02 62 664 851

Le Comptable
Centre AGRHYMET

Andres

Le Responsable
Centre de Gestion

Le Responsable
Programme Majeur Formation



1039 A Vue

No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)**BIA-NIGER**
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger**BELGOLAISE**

MEMBERSHIPEtat n° 9/ 1
au 29-01-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
(*)	28-01 02A29VI00030	VIREMENT		79.613.525
		Réf. cl. : 24 01		-9.591.091
(*)	28-01 02A29VI00041	VIREMENT		-9.382.751
		Réf. cl. : 24 01		
(*)	30-01 02A29VI00029	VIREMENT		2.025.171
		Réf. cl. : 24 01		

(*) = Avis en annexe

662 A Vue

No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)**BIA-NIGER**
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger**BELGOLAISE**

MEMBERSHIPEtat n° 10/ 1
au 08-02-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
(*)	07-02 02B08VI00026	VIREMENT		62.664.851
		Réf. cl. : 24 01		-104.040

(*) = Avis en annexe

Nouveau solde : 62.560.811

A Vue

No 01001-251100100120-48 XOF
FRANC CFA (AO)**BIA-NIGER**
Banque Internationale
pour l'Afrique au Niger**BELGOLAISE**

MEMBERSHIPEtat n° 5/ 1
au 21-01-2002

Val.	Référence	Mouvements	Ancien solde :	
(*)	18-01 02A21VI00022	VIREMENT		18.642.579
		Réf. cl. : 24 01		-1.037.192
(*)	18-01 02A21VI00020	VIREMENT		-996.448
		Réf. cl. : 24 01		

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE JANVIER 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
			Solde au 31 Décembre 2001	32 124 182		Débit	Crédit
01-janv-02		Retenue	Intérêts bancaires du 4ème Trimestre 2001		2 700	46229	56212
14-janv-02		Transfert	Remboursement frais préfinancements compte PB Adm		13 478 903	45225	56212
14-janv-02	1760/CG/01	Chq.0451052	CNSS Niger Déclaration sociale du 3è Tr. 2001		1 349 325	43472	56212
14-janv-02		Eco.0133938	CNSS - Ny Remb. Frais accident Baba Sidiki en mission 99	552 727		56212	42122438
14-janv-02		Chq.0451053	Baba Sidiki frais d'accident survenue lors d'une mission en 1999		552 727	42122438	56212
18-janv-02	018/CG/02	Virement	Personnel Domiciliés salaire du mois de Janvier 2002		2 033 640	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451054	Amadou BAKO salaire du mois de Janvier 2002		168 675	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451055	Amadou INTAHMOUT salaire du mois de Janvier 2002		105 686	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451056	Boubacar YACOUBA salaire du mois de Janvier 2002		99 686	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451057	SIDIKI Baba salaire du mois de Janvier 2002		316 693	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451058	Hama ALI salaire du mois de Janvier 2002		82 530	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451059	LOMPO Ahandi salaire du mois de Janvier 2002		73 530	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451060	Soumana Manga Dello salaire du mois de Janvier 2002		178 720	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451061	Mounkeïla GUIRMEY salaire du mois de Janvier 2002		140 562	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451062	Amadou YACOUBA salaire du mois de Janvier 2002		86 523	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451063	Issoufou MOROU salaire du mois de Janvier 2002		83 523	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451064	Marou BOUKARI salaire du mois de Janvier 2002		105 686	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451065	Mounkeïla ASSOUMANE salaire du mois de Janvier 2002		80 694	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451066	Soumana SAIDOU salaire du mois de Janvier 2002		119 467	6501	42225
18-janv-02	018/CG/02	Chq.0451067	Amadou ABARCHI salaire du mois de Janvier 2002		102 686	6501	42225
22-janv-02		Transfert	Approvisionnement pour frais de fonctionnement 2002	66 100 000		56212	436042
22-janv-02		Retenue	Frais de transfert BIB		1 428	63302	46229
28-janv-02		Transfert	Remboursement frais préfinancements compte PB Adm		9 591 093	45225	56212

SITUATION DU COMPTE NEDA PAYS-BAS RF 17 306
MOIS DE JANVIER 2002
COMPTE BIA-NIGER n° 01001-251100100120-48

DATE	N° O.P	Référence	DESCRIPTIONS DES DEPENSES	B A N Q U E		Imputations	
				RECETTES	DEPENSES	Comptabilité Générale	
28-janv-02		Transfert	Remboursement frais préfinancements compte Form.Agro		9 382 752	452281	56212
28-janv-02		Transfert	Reversement frais personnel AGRO-Météo	2 025 171		56212	452281
				68 677 898	38 137 229		
			Totaux au 31 / 01 / 02	100 802 080	38 137 229		
			Solde NEDA RF 017 306 au 31 / 01 / 02		62 664 851		
			Les Chèques en circulation		0		
			Solde au relevé bancaire au 31 / 01 / 02		62 664 851		
			TOTAUX	100 802 080	100 802 080		

Le Responsable du Centre
de Gestion

Moumine ZIRKALENI

Le Responsable
Programme Majeur Formation

SANKUNG B. SAGNIA

ANNEXE 3 : SITUATION D'EXECUTION BUDGETAIRE

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

SITUATION D'EXECUTION BUDGETAIRE

RAPPORT GENERAL

ANNEE FINANCIERE 2002

Code Budgt	LIBELLE	DOTATION BUDGET	ENGAGEMENT		MANDATEMENT		PAIEMENT		
			Engagement	Solde sur Budget	Mandat	Engag. non mandaté	Paiemnt de dépenses	Paiemnt d'avance	Total Paiements
10	Salaires et accessoires	49,300,000	47,662,283	1,637,717	47,662,283	0	47,343,643	150,000	47,493,643
11	Charges sociales								
111	Contribution employeurs	7,149,400	5,237,152	1,912,248	5,237,152	0	4,037,487	0	4,037,487
113	Frais de scolarité	55,000	55,000	0	55,000	0	55,000	0	55,000
15	Indem. Cessation de service	14,500,000	6,604,522	7,895,478	6,604,522	0	0	0	0
283	Assurance santé personnel	9,595,600	8,102,776	1,492,824	8,102,776	0	8,102,776	0	8,102,776
	TOTAL GENERAL	80,600,000	67,661,733	12,938,267	67,661,733	0	59,538,906	150,000	59,688,906

Dressé par:

MOUMINE Zirkaleini

Responsable Centre de Gestion



CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES ENGAGEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	numpiece	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	22420001	17-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/PERSONNEL	3,778,301
204042	042	22420002	18-Feb-02	10	SALAIRES FEVR 02/PERSONNEL	3,778,301
204042	042	22420003	27-Feb-02	10	SALAIRE MARS 02 CONGE/A.BAKO	168,675
204042	042	22420005	18-Mar-02	10	SALAIRE FEVR 02/MOUNKAILA SIDDO	73,893
204042	042	22420005	18-Mar-02	10	SALAIRE JANV 02/MOUNKAILA SIDDO	73,893
204042	042	22420006	21-Mar-02	10	SALAIRES MARS 02/PERSONNEL	3,671,519
204042	042	22420007	02-Apr-02	10	SALAIRE AVR 02 CONGE/AMADOU YACOUBA	71,523
204042	042	22420007	02-Apr-02	10	SALAIRE AVR 02CONGE/SOUMANA SAIDOU	119,467
204042	042	22420008	18-Apr-02	10	SALAIRES AVRIL 02/PERSONNEL	3,649,204
204042	042	22420009	06-May-02	10	RETENUES S/SAL P/SAISIE MAR-AVR02/	30,000
204042	042	22420009	06-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/SIDDO MOUNK	73,893
204042	042	22420009	06-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/ISSOUFOU MAROU	83,523
204042	042	22420009	06-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/S.MANGA DELLO	178,720
204042	042	22420010	08-May-02	10	AVCE S/SALREMB 3 MENSUAL/BAKO	150,000
204042	042	22420011	08-May-02	10	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PO	123,482
204042	042	22420012	21-May-02	10	SALAIRES MAI 02/PERSONNEL	3,460,119
204042	042	22420013	23-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/A.INTAKMOU	105,686
204042	042	22420013	23-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/M.ASSOUMANE	80,694
204042	042	22420013	23-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/AMADOU AZIA	203,832
204042	042	22420014	06-Jun-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y	15,000
204042	042	22420015	10-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/O.SAIDOU	137,015
204042	042	22420016	14-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/PERSONNEL	3,265,967
204042	042	22420017	10-Jul-02	10	CNSS 2 EME TRIM 02/PO	123,482
204042	042	22420018	12-Jul-02	10	SALAIRE JUILLET 02 CONGE/NDIAYE	860,841
204042	042	22420019	12-Jul-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL/A.Y	15,000
204042	042	22420020	13-Aug-02	10	SALAIRE AOUT 02CONGE/MME KIMBA	190,361
204042	042	22420021	20-Aug-02	10	SALAIRE AOUT02/PERSONNEL	3,845,694
204042	042	22420021	20-Aug-02	10	DEGAGEMENT S/SAL AOUT 02	(190,361)
204042	042	22420022	05-Sep-02	10	RAPPELS AVCEMENT 01-02/PERSONNEL	433,314
204042	042	22420023	18-Sep-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL A.Y	12,500
204042	042	22420025	20-Sep-02	10	SALAIRE SEPT 02/PERSONNEL	3,881,228
204042	042	22420026	30-Sep-02	10	COMPLEMENT SALAIRE SEPT 02	12,500
204042	042	22420027	01-Oct-02	10	SALAIRE OCT 02/MAROU BOUKARY	110,682
204042	042	22420028	18-Oct-02	10	SALAIRE OCTOBRE 02/PERSONNEL	3,783,046
204042	042	22420029	30-Oct-02	10	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	124,640
204042	042	22420030	01-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	262,909
204042	042	22420031	21-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02/PERSONNEL	3,595,819
204042	042	22420032	11-Dec-02	10	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M' BAYE/PO	307,200
204042	042	22420033	13-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/PERSONNEL	3,884,728
204042	042	22420033	13-Dec-02	10	COMPLT SALAIRE HAMA ALI DEC 02	9,000
204042	042	22420034	31-Dec-02	10	RETENUES S/SAL BAKO & INTAKM	35,000
204042	042	22420036	31-Dec-02	10	CNSS/COTI SOCIALE 4 EME TRIM 02/PO	124,640
204042	042	22420050	23-Jul-02	10	SALAIRE JUILL 02/PERSONNEL/DEGT	(860,841)
204042	042	22420050	23-Jul-02	10	SALAIRES JUILLET 02/PERSONNEL	3,793,194
204042	042	22420052	26-Jul-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y.	15,000
Sous Total						47,662,283

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES ENGAGEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	numpiece	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	22420011	08-May-02	111	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	22420017	10-Jul-02	111	CNSS 2 EME TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	22420029	30-Oct-02	111	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	1,199,665
204042	042	22420032	11-Dec-02	111	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M'BAYE/PP	460,800
204042	042	22420036	31-Dec-02	111	CNSS/COTI SACIALE 4 EME TRIM 02/PP	1,199,665
Sous Total						5,237,152
204042	042	22420024	18-Sep-02	113	REMBT FRAIS SCOLARITE 02-03/NDIAYE	55,000
Sous Total						55,000
204042	042	22420035	31-Dec-02	151	INDEMNITÉS DE FIN DE CONTRAT/PERS	6,604,522
Sous Total						6,604,522
204042	042	22420004	14-Mar-02	283	UGAN/SAA-MAL-HOSP 02/22 FAM	8,102,776
Sous Total						8,102,776
TOTAL GENERAL						67,661,733

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES MANDATEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	numpiece	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	22420018	17-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/PERSONNEL	3,778,301
204042	042	22420099	19-Feb-02	10	SALAIRES FEVR 02/PERSONNEL	3,778,301
204042	042	22420103	08-May-02	10	AVCE S/SALREMB 3 MENSUAL/BAKO	150,000
204042	042	22420126	28-Feb-02	10	SALAIRE MARS 02 CONGE/A.BAKO	168,675
204042	042	22420202	19-Mar-02	10	SALAIRE JANV 02/MOUNKAILA SIDDO	147,786
204042	042	22420228	22-Mar-02	10	SALAIRES MARS 02/PERSONNEL	3,671,519
204042	042	22420254	03-Apr-02	10	SALAIRE AVR 02 CONGE/AMADOU YACOUBA	190,990
204042	042	22420369	22-Apr-02	10	SALAIRES AVRIL 02/PERSONNEL	3,649,204
204042	042	22420416	07-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/SIDDO MOUNKAILA	73,893
204042	042	22420416	07-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/S.MANGA DELLO	178,720
204042	042	22420416	07-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/ISSOUFOU MAROU	83,523
204042	042	22420440	09-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/S.MANGA DELLO	30,000
204042	042	22420483	15-May-02	10	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PO	123,482
204042	042	22420519	22-May-02	10	SALAIRES MAI 02/PERSONNEL	3,460,119
204042	042	22420542	27-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/M.ASSOUMANE	80,694
204042	042	22420542	27-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/AMADOU AZIA	203,832
204042	042	22420542	27-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/A.INTAKMOU	105,686
204042	042	22420590	10-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/O.SAIDOU	137,015
204042	042	22420593	11-Jun-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y	15,000
204042	042	22420623	17-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/PERSONNEL	3,265,967
204042	042	22420807	15-Jul-02	10	SALAIRE JUILLET 02 CONGE/NDIAYE	860,841
204042	042	22420808	15-Jul-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL/A.Y	15,000
204042	042	22420826	17-Jul-02	10	CNSS 2 EME TRIM 02/PO	123,482
204042	042	22420861	25-Jul-02	10	SALAIRES JUILLET 02/PERSONNEL	2,932,353
204042	042	22420902	31-Jul-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y.	15,000
204042	042	22420967	14-Aug-02	10	SALAIRE AOUT 02CONGE/MME KIMBA	190,361
204042	042	22420995	21-Aug-02	10	SALAIRE AOUT02/PERSONNEL	3,655,333
204042	042	22421061	05-Sep-02	10	RAPPELS AVCEMENT 01-02/PERSONNEL	433,314
204042	042	22421115	19-Sep-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL A.Y	12,500
204042	042	22421126	20-Sep-02	10	SALAIRE SEPT 02/PERSONNEL	3,881,228
204042	042	22421178	01-Oct-02	10	COMPLEMENT SALAIRE SEPT 02	12,500
204042	042	22421187	02-Oct-02	10	SALAIRE OCT 02/MAROU BOUKARY	110,682
204042	042	22421273	21-Oct-02	10	SALAIRE OCTOBRE 02/PERSONNEL	3,783,046
204042	042	22421332	31-Oct-02	10	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	124,640
204042	042	22421348	01-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	102,686
204042	042	22421348	01-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	73,530
204042	042	22421348	01-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	86,693
204042	042	22421447	22-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02/PERSONNEL	3,595,819
204042	042	22421567	16-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/PERSONNEL	3,884,728
204042	042	22421568	17-Dec-02	10	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M' BAYE/PO	307,200
204042	042	22421630	31-Dec-02	10	RETENUES S/SAL BAKO	20,000
204042	042	22421630	31-Dec-02	10	RETENUES S/SAL BAKO & INTAKM	15,000
204042	042	22421635	31-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/PERSONNEL	9,000
204042	042	22421641	31-Dec-02	10	CNSS/COTI SOCIALE 4 EME TRIM 02/PO	124,640
Sous Total						47,662,283

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES MANDATEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	numpiece	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	22420483	15-May-02	111	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	22420826	17-Jul-02	111	CNSS 2 EME TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	22421332	31-Oct-02	111	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	1,199,665
204042	042	22421568	17-Dec-02	111	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M'BAYE/PP	460,800
204042	042	22421641	31-Dec-02	111	CNSS/COTI SACIALE 4 EME TRIM 02/PP	1,199,665
Sous Total						5,237,152
204042	042	22421116	19-Sep-02	113	REMBT FRAIS SCOLARITE 02-03/NDIAYE	55,000
Sous Total						55,000
204042	042	22421639	31-Dec-02	151	INDEMNITES DE FIN DE CONTRAT/PERS	6,604,522
Sous Total						6,604,522
204042	042	22420198	19-Mar-02	283	UGAN/SAA-MAL-HOSP 02/22 FAM	8,102,776
Sous Total						8,102,776
TOTAL GENERAL						67,661,733

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES PAIEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/A. YACOUBA	86,523
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/M. GUIRMEY	140,562
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/I. MAROU	83,523
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/M. ASSOUMANE	80,694
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/M. BOUKARI	105,686
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/A. ABARCHI	102,686
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/S. SAIDOU	119,467
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/S.M. DELLO	178,720
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/LOMPO A.	73,530
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/PERSONNEL	996,448
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/PERSONNEL	1,037,192
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/A. BAKO	168,675
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/B. YACOUBA	99,686
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/A. INTAKMOU	105,686
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/HAMA ALI	82,530
204042	042	22-Jan-02	10	SALAIRES JANV 02/B. SIDIKI	316,693
204042	042	20-Feb-02	10	SALAIRES FEVR 02/PERSONNEL	2,033,640
204042	042	20-Feb-02	10	SALAIRES FEVR 02/PERSONNEL	1,744,661
204042	042	01-Mar-02	10	SALAIRE MARS 02 CONGE/A.BAKO	168,675
204042	042	19-Mar-02	10	SALAIRE JANV 02/MOUNKAILA SIDDO	147,786
204042	042	22-Mar-02	10	SALAIRES MARS 02/PERSONNEL	1,637,879
204042	042	22-Mar-02	10	SALAIRES MARS 02/PERSONNEL	2,033,640
204042	042	03-Apr-02	10	SALAIRE AVR 02 CONGE/AMADOU YACOUBA	119,467
204042	042	03-Apr-02	10	SALAIRE AVR 02 CONGE/AMADOU YACOUBA	71,523
204042	042	24-Apr-02	10	SALAIRES AVRIL 02/PERSONNEL	1,615,564
204042	042	24-Apr-02	10	SALAIRES AVRIL 02/PERSONNEL	2,033,640
204042	042	09-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/SIDDO	73,893
204042	042	09-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/I.MAROU	83,523
204042	042	09-May-02	10	SALAIRE CONGE MAI 02/S.MANGA DELLO	178,720
204042	042	21-May-02	10	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PO	123,482
204042	042	23-May-02	10	SALAIRES MAI 02/PERSONNEL	1,420,418
204042	042	23-May-02	10	SALAIRES MAI 02/PERSONNEL	2,039,701
204042	042	29-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/A.INTAKMOU	105,686
204042	042	29-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/M.ASSOUMANE	80,694
204042	042	29-May-02	10	SALAIRE CONGE JUIN 02/A.AZIA	203,832
204042	042	11-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/O.SAIDOU	137,015
204042	042	07-Jun-02	10	RETENUE S/SALAIRE A.Y.	30,000
204042	042	13-Jun-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y	15,000
204042	042	18-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/PERSONNEL	1,695,793
204042	042	18-Jun-02	10	SALAIRE JUIN 02/PERSONNEL	1,570,174
204042	042	16-Jul-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL/A.Y	15,000
204042	042	18-Jul-02	10	CNSS 2 EME TRIM 02/PO	123,482
204042	042	25-Jul-02	10	SALAIRE JUILLET 02 CONGE/NDIAYE	860,841
204042	042	25-Jul-02	10	SALAIRES JUILLET 02/PERSONNEL	1,175,799
204042	042	25-Jul-02	10	SALAIRES JUILLET 02/PERSONNEL	1,756,554
204042	042	31-Jul-02	10	RETENUE S/SAL PAR SAISIE A.Y.	15,000
204042	042	26-Aug-02	10	SALAIRE AOUT02/PERSONNEL	1,640,379
204042	042	26-Aug-02	10	SALAIRE AOUT02/PERSONNEL	2,014,954
204042	042	27-Aug-02	10	SALAIRE AOUT 02CONGE/MME KIMBA	190,361
204042	042	06-Sep-02	10	RAPPELS AVCEMENT 01-02/PERSONNEL	433,314
204042	042	20-Sep-02	10	RETENUE PAR SAISIE S/SAL A.Y	12,500
204042	042	24-Sep-02	10	SALAIRE SEPT 02/PERSONNEL	2,221,697

CILSS

CENTRE REGIONAL AGRHYMET

PROJET NEDA RF17306

Année Financière : 2002

DETAILS DES PAIEMENTS DE DEPENSES

projet	bailleur	date	code budg	libelle de dépenses	montant
204042	042	24-Sep-02	10	SALAIRE SEPT 02/PERSONNEL	1,659,531
204042	042	01-Oct-02	10	COMPLEMENT SALAIRE SEPT 02	12,500
204042	042	23-Oct-02	10	SALAIRE OCT 02/MAROU BOUKARY	110,682
204042	042	23-Oct-02	10	SALAIRE OCTOBRE 02/PERSONNEL	2,221,697
204042	042	23-Oct-02	10	SALAIRE OCTOBRE 02/PERSONNEL	1,561,349
204042	042	11-Nov-02	10	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	124,640
204042	042	07-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	102,686
204042	042	07-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	73,530
204042	042	07-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02 CONGE/LOMP-ALI-ABAR	86,693
204042	042	25-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02/PERSONNEL	2,201,697
204042	042	25-Nov-02	10	SALAIRES NOV 02/PERSONNEL	1,394,122
204042	042	20-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/PERSONNEL	1,585,338
204042	042	20-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/PERSONNEL	2,221,697
204042	042	20-Dec-02	10	SALAIRES DEC 02/HAMA ALI	77,693
204042	042	23-Dec-02	10	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M'BAYE/PO	307,200
Sous Total					47,343,643
204042	042	21-May-02	111	COTISATION CNSS 1 ER TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	18-Jul-02	111	CNSS 2 EME TRIM 02/PP	1,188,511
204042	042	11-Nov-02	111	CNSS/COTISAT SOCIALE 3 EME TRIM 02	1,199,665
204042	042	23-Dec-02	111	IPRES/PENSION RETRAITE 02/M'BAYE/PP	460,800
Sous Total					4,037,487
204042	042	20-Sep-02	113	REMBT FRAIS SCOLARITE 02-03/NDIAYE	55,000
Sous Total					55,000
204042	042	20-Mar-02	283	UGAN/SAA-MAL-HOSP 02/22 FAM	8,102,776
Sous Total					8,102,776
TOTAL GENERAL					59,538,906